



भारत का यज्ञपत्र

The Gazette of India

प्रसाधारण
EXT AORDINARY

प्रति 1—संख्या 1

PAR 1—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 188] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, सिवम्बर 24, 1981/आश्विन 2, 1903

NO. 188] NEW DELHI, THURSDAY, SEPT. 24, 1981/ASVINA 2, 1903

इस भाग पर्याप्त संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वार्षिक भंत्रालय

व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना नं. 49 आईटीसी (पीएन) 81

नई दिल्ली, 24 बृहस्पतिवार, 1981

विषय:—नौवे एशियाई खेल, 1982 के लिए माल का आयात आयात नियंत्रण प्रतिबन्धों से छूट

भिस्त सं. आई पी सी/54/31/81.—यह निश्चय किया गया है कि नौवे एशियाई खेल, 1982 के कार्य संचालन से संबंधित या भारतीय प्रतियोगियों के प्रशिक्षण के लिए भारत में आयातित माल आयात नियंत्रण प्रतिबन्धों से मुक्त रहेगा, बश्ते कि ऐसे आयातों को वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) द्वारा जारी

को अधिसूचना सं. 195/81-फस्टम दिनांक 26 अगस्त, 1981 वा इसके समय-समय पर जारी यथा संशोधनों के अन्तर्गत सीमा-शुल्क कर का भुगतान करने से भी छूट प्राप्त हो ।

इस सार्वजनिक सूचना के अन्तर्गत आयात नियंत्रण प्रतिबन्धों से छूट उन्ही शर्तों के अधीन होगी जिनके अधीन वित्त मंत्रालय की उपर्युक्त अधिसूचना के अन्तर्गत सीमा शुल्क कर के भुगतान से छूट प्रदान की गई हो । वे माल जिनके आयात की अनुमति हैं वे वित्त मंत्रालय की उपर्युक्त अधिसूचना में यथा निर्धारित पुनः नियात शर्त के अधीन हैं, किन्तु जिनका इस तरह पुनः नियात नहीं किया जाता उनके निपटान की अनुमति मुख्य नियंत्रक, आयात-नियात, नहीं दिल्ली की पूर्ण अनुमति के बिना नहीं किया जा सकता और वह भी उस तरीके से निपटाया जाएगा जैसा कि मुख्य नियंत्रक द्वारा निर्धारित किया जाए ।

मान्य नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात एवं

MINISTRY OF COMMERCE
IMPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 49-ITC(PN)/81

New Delhi, the 24th September, 1981

Subject—Import of goods for IX Asian Games 1982—F
import control restrictions.

F. No. IPC/54/31/81.—It has been decided that goods in connection with the Conduct of the IX Asian Games, 1982, for the training of Indian competitors, will be exempt from import control restrictions provided such imports are also exempt.